



Βρυξέλλες, 8 Δεκεμβρίου 2020
(OR. en)

13736/1/20
REV 1
OJ CRP1 46

ΠΡΟΣΩΡΙΝΗ ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΔΙΑΤΑΞΗ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΜΟΝΙΜΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ (1ο Τμήμα)

Κτίριο Justus Lipsius, Βρυξέλλες

9 Δεκεμβρίου 2020 (9:00)

Κτίριο Lex, Βρυξέλλες

9 Δεκεμβρίου 2020 (18:30)

ΑΝΑΘΕΩΡΗΜΕΝΗ ΔΙΑΤΥΠΩΣΗ αριθ. 1 ΤΗΣ ΠΡΟΣΩΡΙΝΗΣ ΗΜΕΡΗΣΙΑΣ ΔΙΑΤΑΞΗΣ

Μορφή: JL: 1+1 (+1 στην αίθουσα ακρόασης)· LEX: 1+0 (+1 στην αίθουσα ακρόασης)

1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης
Έγκριση των σημείων «I» του Παραρτήματος

Σημεία για συζήτηση (II)

Αλιεία

11. Κανονισμός για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας (ΕΤΘΑ)
Ενημέρωση από την Προεδρία για την έκβαση του τριμερούς διαλόγου



Γεωργία και Αλιεία

12. Σύνοδος του Συμβουλίου (Γεωργία και Αλιεία) της 15ης και 16ης Δεκεμβρίου 2020: Προετοιμασία
 1. Κανονισμός του Συμβουλίου περί καθορισμού, για το 2021, των αλιευτικών δυνατοτήτων στον Ατλαντικό και τη Βόρεια Θάλασσα
Πολιτική συμφωνία



13509/1/20 REV 1
12189/20
+ ADD 1-2

- | | | |
|----|---|--|
| 2. | Κανονισμός του Συμβουλίου περί καθορισμού, για το 2021, των αλιευτικών δυνατοτήτων στη Μεσόγειο και στον Εύξεινο Πόντο
<i>Πολιτική συμφωνία</i> | <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">C</div> 13292/20
10154/20 + ADD 1 |
| 3. | Κανονισμός του Συμβουλίου περί καθορισμού, για το 2021 και το 2022, των αλιευτικών δυνατοτήτων για ορισμένα αποθέματα βαθέων υδάτων
<i>Πολιτική συμφωνία</i> | <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">C</div> 13501/1/20 REV 1
12126/20 + ADD 1 |

Νεολαία

- | | | |
|-----|---|--|
| 13. | Κανονισμός για το Ευρωπαϊκό Σώμα Αλληλεγγύης
<i>Προετοιμασία για τον τριμερή διάλογο</i> | <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">1C</div> 13355/20 |
|-----|---|--|

Πολιτισμός/Οπτικοακουστικός τομέας

- | | | |
|-----|---|--|
| 14. | Κανονισμός για τη Δημιουργική Ευρώπη 2021-27
<i>Προετοιμασία για τον τριμερή διάλογο</i> | <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">1C</div> 13328/20 |
|-----|---|--|

Έρευνα

- | | | |
|-----|--|--|
| 15. | Κανονισμός για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζων Ευρώπη»
<i>Προετοιμασία για τον τριμερή διάλογο</i> | <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">1C</div> 13577/20 |
|-----|--|--|

Απασχόληση και Κοινωνική Πολιτική

- | | | |
|-----|---|--|
| 16. | Απόφαση του Συμβουλίου για την εξουσιοδότηση των κρατών μελών να κυρώσουν τη σύμβαση για τη βία και την παρενόχληση, 2019 (αριθ. 190) της ΔΟΕ
<i>Κατευθύνσεις για τη συνέχεια των εργασιών</i> | <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">1C</div> 13610/20 |
|-----|---|--|

Υγεία

- | | | |
|-----|---|--|
| 17. | Κανονισμός για το πρόγραμμα EU4Health
<i>Ενημέρωση από την Προεδρία για την έκβαση του τριμερούς διαλόγου</i>
<i>Προετοιμασία για τον τριμερή διάλογο</i> | <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">1C</div> 13599/20 |
|-----|---|--|

Περιβάλλον

18. Σύνοδος του Συμβουλίου (Περιβάλλον) της 17ης Δεκεμβρίου 2020: Προετοιμασία
1. Συμπεράσματα για μια κυκλική και πράσινη ανάκαμψη
Έγκριση 13503/20
 2. Συμπεράσματα για την ψηφιοποίηση προς όφελος του
περιβάλλοντος
Έγκριση 13524/20
 3. Ανακοίνωση με τίτλο «Στρατηγική για τη βιωσιμότητα των
χημικών προϊόντων – Για ένα περιβάλλον χωρίς τοξικές
ουσίες»
Ανταλλαγή απόψεων 13521/20
 4. Κανονισμός για την τροποποίηση του κανονισμού Aarhus  13531/20
Γενική προσέγγιση

Ενέργεια

19. Συμπεράσματα «Προς μια αγορά υδρογόνου για την Ευρώπη»  13713/20
Προετοιμασία για την έγκριση 13714/20
Απόφαση χρήσης της γραπτής διαδικασίας

Τηλεπικοινωνίες

20. Κανονισμός για τη σύσταση του ευρωπαϊκού κέντρου ικανοτήτων  13605/20
κυβερνοασφάλειας και του δικτύου κέντρων συντονισμού
Προετοιμασία για τον τριμερή διάλογο

Διάφορα

ο

ο ο

ΔΙΑΣΚΕΨΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ

(πρβ. 13718/20)

Σημεία χωρίς συζήτηση (I)Θεσμικές υποθέσεις**Γραπτές ερωτήσεις**

21. Απαντήσεις σε ερωτήσεις με αίτημα γραπτής απάντησης που έχουν υποβληθεί στο Συμβούλιο από μέλη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου *Έγκριση με σιωπηρή διαδικασία*  13644/20
PE-QE
- α) Δημήτριος Παπαδημούλης (GUE/NGL), Στέλιος Κούλογλου (GUE/NGL), Κωνσταντίνος Αρβανίτης (GUE/NGL), Έλενα Κουντουρά (GUE/NGL), Πέτρος Κόκκαλης (GUE/NGL), Αλέξης Γεωργούλης (GUE/NGL)
«Παράνομες έρευνες υδρογονανθράκων και γεωτρήσεις από την Τουρκία στην Ανατολική Μεσόγειο» 13630/20
- β) Στέλιος Κυμπουρόπουλος (PPE), Λουκάς Φουρλάς (PPE), Clara Ponsatí Obiols (NI), Εύα Καϊλή (S&D), François Alfonsi (Verts/ALE), Isabel Carvalhais (S&D), Nikolaj Villumsen (GUE/NGL)
«Τουρκία και παιδιά στρατιώτες» 12960/20
- γ) Δημήτριος Παπαδημούλης (GUE/NGL)
«Μονομερείς ενέργειες από την τουρκική ηγεσία στην ελληνική και την κυπριακή αποκλειστική οικονομική ζώνη (ΑΟΖ) και παραβιάσεις της ελληνικής υφαλοκρηπίδας» 13631/20
- δ) João Ferreira (GUE/NGL)
«Αντίκτυπος των “νέων ιδίων πόρων” στην αναδιανεμητική λειτουργία του προϋπολογισμού της ΕΕ» 12944/20
- ε) Christine Anderson (ID), Bernhard Zimniok (ID)
«Κατανομή των λεγόμενων προσφύγων από τον καταυλισμό της Μόριας στην ΕΕ» 13632/20

Διορισμοί

22. Δύο αναπληρωματικά μέλη (ΠΡ, ΛΙ) της Συμβουλευτικής Επιτροπής για την Ασφάλεια και την Υγεία στον Χώρο Εργασίας *Έγκριση* 13705/20
13595/2/20 REV 2
SOC
23. **Πρακτικά συνόδων του Συμβουλίου** 
Έγκριση
- ENV 23.10.2020 12282/20 + ADD 1

Διάφορα

24. Κατάλογος των συνεδριάσεων των Ομάδων που θα διεξαχθούν
επίσημως στην Πορτογαλία υπό την πορτογαλική Προεδρία (πρώτο
εξάμηνο 2021) 13715/20
POLGEN
*Ενημερωτικό σημείωμα για την Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων
(1ο τμήμα)*

Δικαστικές υποθέσεις

25. Υπόθεση C-549/20 (Κυπριακή Δημοκρατία κατά Κοινοβουλίου και
Συμβουλίου) 13485/20
JUR
*Ενημερωτικό σημείωμα για την Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων
(1ο τμήμα)*
26. Υπόθεση C-550/20 (Κυπριακή Δημοκρατία κατά Κοινοβουλίου και
Συμβουλίου) 13486/20
JUR
*Ενημερωτικό σημείωμα για την Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων
(1ο τμήμα)*
27. Υπόθεση C-553/20 (Δημοκρατία της Πολωνίας κατά Κοινοβουλίου
και Συμβουλίου) 13487/20
JUR
*Ενημερωτικό σημείωμα για την Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων
(1ο τμήμα)*
28. Υπόθεση C-554/20 (Δημοκρατία της Πολωνίας κατά Κοινοβουλίου
και Συμβουλίου) 13488/20
JUR
*Ενημερωτικό σημείωμα για την Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων
(1ο τμήμα)*
29. Υπόθεση C-555/20 (Δημοκρατία της Πολωνίας κατά Κοινοβουλίου
και Συμβουλίου) 13489/20
JUR
*Ενημερωτικό σημείωμα για την Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων
(1ο τμήμα)*
30. Υπόθεση T-634/20 (UPTR κατά Κοινοβουλίου και Συμβουλίου) 13490/20
JUR
*Ενημερωτικό σημείωμα για την Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων
(1ο τμήμα)*
31. Υπόθεση T-645/20 (NC κ.λπ. κατά Κοινοβουλίου και Συμβουλίου) 13576/20
JUR
*Ενημερωτικό σημείωμα για την Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων
(1ο τμήμα)*

- | | | |
|-----|---|-----------------|
| 32. | Υπόθεση T-646/20 (NG κ.λπ. κατά Κοινοβουλίου και Συμβουλίου)
<i>Ενημερωτικό σημείωμα για την Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων
(1ο τμήμα)</i> | 13578/20
JUR |
| 33. | Υπόθεση T-569/20 (Stichting Comité N65 Ondergronds Helvoirt κατά Επιτροπής)
<i>Ενημερωτικό σημείωμα για την Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων
(1ο τμήμα)</i> | 13572/20
JUR |

Θέσεις της ΕΕ στις διεθνείς διαπραγματεύσεις

- | | | |
|-----|--|--|
| 34. | Επιστολή αίτησης προσχώρησης της ΕΕ στη διεθνή πρωτοβουλία
κοραλλιογενών υφάλων (ICRI)
<i>Έγκριση</i> | 13574/20
POLGEN
POLMAR |
| 35. | Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση της ΕΕ στο πλαίσιο της
μεικτής επιτροπής του ΕΟΧ όσον αφορά την τροποποίηση του
παραρτήματος VI (Κοινωνική ασφάλιση) της συμφωνίας ΕΟΧ
<i>Απόφαση χρήσης της γραπτής διαδικασίας για την έγκριση</i> | <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="margin-right: 10px;">  </div> <div> 12970/20
12968/20
12969/20
AELE </div> </div> |
| 36. | Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση της ΕΕ στο πλαίσιο της
μεικτής επιτροπής που συστάθηκε δυνάμει της συμφωνίας μεταξύ της
Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της και της
Ελβετικής Συνομοσπονδίας για την ελεύθερη κυκλοφορία των
προσώπων, όσον αφορά την τροποποίηση του παραρτήματος II της εν
λόγω συμφωνίας για τον συντονισμό των συστημάτων κοινωνικής
ασφάλισης
<i>Απόφαση χρήσης της γραπτής διαδικασίας για την έγκριση</i> | <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="margin-right: 10px;">  </div> <div> 12966/20
12964/20
12965/20
AELE </div> </div> |
| 37. | Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση της ΕΕ στην επιτροπή
εμπορίου και ανάπτυξης ΣΟΕΣ CARIFORUM-ΕΕ όσον αφορά τη
σύσταση ειδικής επιτροπής για τις υπηρεσίες
<i>Έγκριση</i> | <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="margin-right: 10px;">  </div> <div> 13628/20
13284/20
13287/20
ACP </div> </div> |
| 38. | Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση της ΕΕ στο πλαίσιο της
μεικτής επιτροπής που συστάθηκε με τη συμφωνία κοινού
αεροπορικού χώρου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της
Γεωργίας
<i>Έγκριση</i> | <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="margin-right: 10px;">  </div> <div> 13437/20
13380/20
13385/20
AVIATION </div> </div> |
| 39. | Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση της ΕΕ στο πλαίσιο της
μεικτής επιτροπής που συστάθηκε με την ευρωμεσογειακή συμφωνία
αεροπορικών μεταφορών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του
κράτους του Ισραήλ
<i>Έγκριση</i> | <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="margin-right: 10px;">  </div> <div> 13497/20
13482/20
13483/20
AVIATION </div> </div> |

- | | |
|--|--|
| 40. Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση της ΕΕ στο πλαίσιο της μεικτής επιτροπής που συστάθηκε με την ευρωμεσογειακή συμφωνία αεροπορικών μεταφορών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας
<i>Έγκριση</i> |  13496/20
13480/20
13481/20
AVIATION |
| 41. Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση της ΕΕ στο πλαίσιο της μεικτής επιτροπής που συστάθηκε με τη συμφωνία κοινού αεροπορικού χώρου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Μολδαβίας
<i>Έγκριση</i> |  13536/20
13513/20
13515/20
AVIATION |
| 42. Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση της ΕΕ στο Συμβούλιο Υπουργών της Ενεργειακής Κοινότητας (Tivat, Μαυροβούνιο, 16-17 Δεκεμβρίου 2020)
<i>Απόφαση χρήσης της γραπτής διαδικασίας για την έγκριση</i> |   13504/20
13502/20 + ADD 1
ENER |

Γεωργία

- | | |
|---|--|
| 43. Απόφαση του Συμβουλίου για τη σύναψη της συμφωνίας εθελοντικής εταιρικής σχέσης με τη Δημοκρατία της Ονδούρας σχετικά με την επιβολή της δασικής νομοθεσίας, τη διακυβέρνηση και το εμπόριο προϊόντων ξυλείας προς την Ευρωπαϊκή Ένωση
<i>Κατ' αρχήν συμφωνία</i>
<i>Απόφαση χρήσης της γραπτής διαδικασίας για την έγκριση</i> |   13223/20
12543/20
10365/20
FORETS |
| 44. Απόφαση του Συμβουλίου για την υπογραφή της συμφωνίας εθελοντικής εταιρικής σχέσης με τη Δημοκρατία της Ονδούρας σχετικά με την επιβολή της δασικής νομοθεσίας, τη διακυβέρνηση και το εμπόριο προϊόντων ξυλείας προς την ΕΕ
<i>Απόφαση χρήσης της γραπτής διαδικασίας για την έγκριση</i> |   13223/20
12513/20
10365/20
FORETS |
| 45. Συμπεράσματα σχετικά με την έκθεση για το REFIT
<i>Έγκριση</i> | 13439/20
AGRI |
| 46. Συμπεράσματα σχετικά με την έκθεση για την ορθολογική χρήση των γεωργικών φαρμάκων (SUD)
<i>Έγκριση</i> | 13441/20
AGRI |
| 47. Προαιρετικές κατευθυντήριες γραμμές της Επιτροπής για την Παγκόσμια Επισιτιστική Ασφάλεια (CFS) για συστήματα τροφίμων και τη διατροφή
<i>Συντονισμός κοινής θέσης σε επίπεδο Ευρωπαϊκής Ένωσης</i> | 13587/20
AGRI |

Περιβάλλον

- | | |
|--|--------------------------------|
| 48. Συμπεράσματα σχετικά με το σύστημα εμπορίας εκπομπών της ΕΕ (Ειδική έκθεση αριθ. 18/2020 του ΕΕΣ)
<i>Έγκριση</i> | 13601/20
CLIMA |
| 49. Συμπεράσματα για την προστασία των άγριων επικονιαστών στην ΕΕ (ειδική έκθεση αριθ. 15/2020 του ΕΕΣ)
<i>Έγκριση</i> | 13677/20 + ADD 1
ENV |

Μεταφορές

50. Απόφαση για το Ευρωπαϊκό Έτος Σιδηροδρόμων (2021)
Έγκριση της νομοθετικής πράξης
-  13402/20
TRANS

Ενέργεια

51. Συμβούλιο Υπουργών της Ενεργειακής Κοινότητας
(Tivat, Μαυροβούνιο, 17 Δεκεμβρίου 2020)
Καθορισμός της θέσης της ΕΕ
Απόφαση χρήσης της γραπτής διαδικασίας
-  13606/20
13607/20
ENER
52. Δήλωση της ΕΕ για τις διαπραγματεύσεις της Συνθήκης για την
Ενεργειακή Κοινότητα
Έγκριση
Απόφαση χρήσης της γραπτής διαδικασίας
-  13675/20
13301/1/20 REV 1
R-EU
ENER
53. Συμπεράσματα σχετικά με την προώθηση της ευρωπαϊκής
συνεργασίας σε υπεράκτιες και άλλες ανανεώσιμες πηγές ενέργειας
Απόφαση χρήσης της γραπτής διαδικασίας
-  13698/20
13699/20
ENER

Υγεία

54. Συμπεράσματα σχετικά με τα διδάγματα που αντλήθηκαν από τη νόσο
COVID-19
Έγκριση
Απόφαση χρήσης της γραπτής διαδικασίας
-  13554/20
13552/20
SAN

Εσωτερική Αγορά και Βιομηχανία

55. Συμπεράσματα για την ψηφιοποίηση της ευρωπαϊκής βιομηχανίας
(ειδική έκθεση αριθ. 19/2020 του ΕΕΣ)
Έγκριση
Απόφαση χρήσης της γραπτής διαδικασίας
-  13566/20
13568/20
COMPET

Γενικές Υποθέσεις

56. Συμπεράσματα για την ενίσχυση της ανθεκτικότητας και την αντιμετώπιση υβριδικών απειλών, συμπεριλαμβανομένης της παραπληροφόρησης
Έγκριση
Απόφαση χρήσης της γραπτής διαδικασίας  13159/20
13626/20
HYBRID
DISINFO
57. Καθεστώς του Ευρωπαϊού Διαμεσολαβητή
Εντολή για διαπραγματεύσεις με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο  13579/20
OMBUDS
AG
63. **Νέο σημείο**
Μητρώο διαφάνειας
Πρόσδος και κατευθύνσεις για τη συνέχεια των εργασιών  13633/20
13663/20
13813/20
AG
INST

Εξωτερικές Υποθέσεις

58. Απόφαση ΕΠΑ EUMM GEORGIA/2/2020 – Παράταση της θητείας του αρχηγού της αποστολής
Απόφαση δημοσίευσης στην Επίσημη Εφημερίδα  13650/20
13056/20
PSC DEC

Οικονομικά και Δημοσιονομικά Θέματα

59. Τροποποιήσεις του κανονισμού για τους δείκτες αναφοράς
Επιβεβαίωση του τελικού συμβιβαστικού κειμένου με σκοπό την επίτευξη συμφωνίας 13652/20 +ADD 1
EF

Κατ' εξουσιοδότηση ή εκτελεστικές πράξεις

Περιβάλλον

60. Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ).../... της Επιτροπής της 6.11.2020 για την τροποποίηση του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/1122 όσον αφορά τη λειτουργία του ενωσιακού μητρώου δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) 2018/841 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου
Κατ' εξουσιοδότηση πράξη – Απόφαση υποβολής αίτησης για παράταση της προθεσμίας 13565/20
12920/20 + ADD 1
CLIMA

Γεωργία

61. Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ).../... της Επιτροπής της XXX για την τροποποίηση του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 853/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με το σήμα αναγνώρισης που πρέπει να χρησιμοποιείται για ορισμένα προϊόντα ζωικής προέλευσης στο Ηνωμένο Βασίλειο όσον αφορά τη Βόρεια Ιρλανδία
Κατ' εξουσιοδότηση πράξη – Πρόθεση μη εναντίωσης 13702/20
13700/20 + ADD 1
AGRILEG
PREP-BXT

Εσωτερική Αγορά και Βιομηχανία

62. Κανονισμός (ΕΕ).../... της Επιτροπής της ΧΧΧ για την τροποποίηση του παραρτήματος XIV του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την ομάδα ουσιών 4-(1,1,3,3-τετραμεθυλοβουτυλική) φαινόλη, αιθοξυλιωμένη (που καλύπτει σαφώς καθορισμένες ουσίες και ουσίες άγνωστης ή ασταθούς σύνθεσης, προϊόντα πολύπλοκων αντιδράσεων ή βιολογικά υλικά, πολυμερή και ομόλογες)
Απόφαση μη εναντίωσης στην έγκριση
Απόφαση χρήσης της γραπτής διαδικασίας



13707/20
13278/20 + ADD 1
COMPET



Πρώτη ανάγνωση



Ειδική νομοθετική διαδικασία



Σιωπηρή διαδικασία (άρθρο 12 παράγραφος 2 του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου)



Διαδικαστική απόφαση της EMA (άρθρο 19 παράγραφοι 3 και 7 του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου)



Σημείο βασιζόμενο σε πρόταση της Επιτροπής

R-UE Διαβαθμισμένο έγγραφο RESTREINT UE / EU RESTRICTED
